

## **AGENDA**

### **MIÉRCOLES, 22 de abril del 2015, 4:00 P.M.**

**NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPÚES DE LAS 5 PM EN EL ÁREA DE ESTACIONAMIENTO LOCALIZADA EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE y “N” – LA ENTRADA ES EN LA CALLE “N”.** La ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área **después de las 6:00p.m.** de lunes a sábado.

**NOTA: \* ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS** En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellos que requieran especial asistencia para acceder al salón de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte a la Presidenta de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Los materiales Públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 calle Tulare, 2<sup>do</sup> piso o visite nuestra página de internet en: [www.fresnounified.org/board](http://www.fresnounified.org/board)

**SERVICIOS DE INTERPRETE:** Disponible en español y hmong para los que lo soliciten en la sala de la Junta.

**\*4:15 P.M., INICIO DE LA REUNIÓN** por el Presidente; **RECESO** en el Salón del Gabinete en Sesión Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo a la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Exenciones para el Examen de Egreso de Preparatoria para Educación Especial y Estudiantes de acuerdo al Código de Educación Sección 35146.
3. Conferencia con Negociadores Laborales – Sección 54957.6 del Código de Gobierno; Negociador(es) del FUSD: Kim Mecum; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Concilio del gremio de Construcción y Edificios de Fresno, Condados de Madera Kings y Tulare/AFL-CIO; Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
4. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
5. Nombramiento de Empleados Públicos – (Código de Gobierno Sección 54957)
  - a. *Director(a)*
  - b. *Director(a) de Escuela*
6. Conferencia con el Consejero Legal – Litigación Anticipada (Código de Gobierno Sección 54956.9(a)).
7. Conferencia con el Consejero Legal – Amenaza de Litigación/Pendiente (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (2)).
  - a. *Reporte de Litigación Manejo de Riesgo*

**5:30 P.M., RECONVENIR** y reportar acción tomada durante la Sesión Cerrada si hay alguna.

### **JURAMENTO DE LEALTAD**

La Sra. Brenda Meek, una madre que ha tenido un impacto positivo en la Escuela Primaria Calwa, conducirá el juramento a la bandera.

### **APROBAR las Minutas**

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el borrador de las minutas de la junta regular del 8 de abril del 2015. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Michael E. Hanson, teléfono 457-3884.

### **RECONOCIMIENTO del Premio de Schools to Watch para la Escuela Secundaria Kings Canyon**

Reconocimiento de los miembros de la Mesa del Distrito Escolar Unificado de Fresno por proporcionar el apoyo que permite a la Escuela Secundaria Kings Canyon recibir el reconocimiento por la efectividad en el trabajo conjunto y asegurar el éxito y acortar la diferencia de aprovechamiento para los estudiantes de secundaria

### **ADOPTAR la Resolución Proclamando la Semana del 4 al 8 de Mayo del 2015 como la Semana de Apreciación del Maestro**

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la resolución proclamando a la semana del 4 al 8 de mayo del 2015 como la Semana de Apreciación del Maestro. Los maestros del Distrito Escolar Unificado de Fresno trabajan colaborativamente con la Mesa de Educación, el Superintendente, administradores y personal en apoyo de las metas del distrito y las creencias fundamentales e incrementar el aprovechamiento estudiantil y preparando a los graduados para que estén listos para una carrera. El Superintendente recomienda su adopción. Persona Contacto: David Chavez, teléfono 457-3566.

### **ADOPTAR la Resolución Proclamando el 6 de Mayo del 2015 como el Día Nacional de la Enfermera**

Incluido en los cartapacios de la Mesa está la Proclamación declarando al 6 de mayo del 2015, como el Día Nacional de la Enfermera. El Día Nacional de la Enfermera es la ocasión para celebrar a la profesión de enfermería y la especialidad de enfermera escolar. El 6 de mayo del 2015 la Asociación Nacional de Enfermeras Escolares (NASN) reconoce las contribuciones que las enfermeras escolares han hecho en los pasados años. La Mesa de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno oficialmente declara al 6 de mayo del 2015, como el día Nacional de la Enfermera Escolar y reconoce las contribuciones únicas de nuestras enfermeras escolares a la salud y bienestar de nuestros niños. El Superintendente recomienda su adopción, Persona contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

### **ESCUCHAR los Reportes de los Estudiantes Representantes de la Mesa**

Se provee una oportunidad para escuchar los comentarios/reportes de los Estudiantes Representantes de la Mesa de la Escuela Preparatoria Edison. Persona contacto: Rosario Sanchez, teléfono 457-6223.

## **ESCUCHAR el Reporte del Superintendente**

TODOS LOS ASUNTOS EN LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa de Educación y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo solicite, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

### **A. AGENDA ACORDADA**

#### **A-1, APROBAR la Lista del Personal**

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presentó. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3593.

#### **A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito**

La Mesa de Educación recibió y consideró los Hechos Encontrados y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito de las audiencias de casos de expulsión y readmisión durante el periodo desde el 8 de abril del 2015, en la junta Regular de la Mesa. El Superintendente recomienda su adopción. Persona de contacto: Rosario Sanchez, teléfono 457-6223.

#### **A-3, APROBAR la Solicitud de Exención de un Grupo de Estudiantes de Educación Especial y 504 para el Examen de Egreso de Preparatoria de California**

La Mesa de educación recibió un grupo de solicitudes de exenciones de la administración del Distrito para la acomodación/certificación para Estudiantes de Educación Especial y 504 para el Examen de Egreso de Preparatoria de California de acuerdo a la póliza 6162.52. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto Fiscal. No hay impacto fiscal para el distrito. Persona Contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3569.

#### **A-4, ADOPTAR la Resolución 14-12 Proporcionando la Emisión del Seguro y Venta del Rembolso de Bonos General del 2015**

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la Resolución 14-12, proporcionanda para la Emisión y venta del Rembolso de los Bonos de Obligación General en la máxima cantidad principal de \$16, 000,000, para refinanciar los siguientes bonos de obligación general destacados:

- Bonos de Obligación General, Elección del 2001, Series D
- Rembolso de los Bonos de Obligación General del 2007

El Superintendente recomienda su adopción. Impacto Fiscal: Un ahorro presupuestado de aproximadamente de \$2, 000,000 se espera para los contribuyentes del Distrito, Persona contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

**A-5, APROBAR el Acuerdo de Empleo con Paul Idsvoog Jefe de Recursos Humanos/Relaciones Laborales**

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el Acuerdo de empleo para el Jefe de Recursos Humanos/Relaciones Laborales. El Término del Acuerdo de Empleo del Oficial Jefe de Relaciones Humanas/Relaciones Laborales está en efecto hasta el 30 de junio del 2018 a menos que se modifique el acuerdo o la ley y/o los términos del Acuerdo. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto Fiscal: Los costos serán anotados en el acuerdo del empleado y proveído en ó antes del 20 de abril del 2015. Persona contacto: Michael E. Hanson, teléfono 457-3884.

**A-6, APROBAR el Renombramiento al Comité de Supervisión Ciudadano par alas Medidas Q y K**

Es recomendado que la mesa apruebe los siguientes renombramientos para el Comité de Supervisión Ciudadana para las Medidas K y Q:

William Clark – nominado por el Miembros de la Mesa Chávez

El Comité de Supervisión Ciudadana para las Medidas K y Q fue establecido por la Mesa “para informar al público lo concerniente a los gastos de los procedimientos de la subvención aprobados por los votantes,” y “para asegurar que los fondos de los bonos sean gastados solo para los propósitos establecidos para ello en la medida de la boleta” (Comité de Reglamentos). El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto Fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

**A-7, APROBAR el Otorgamiento de la Subasta 15-17, Actualización de la Distribución del Sistema Eléctrico y Alumbrado en el Estadio de la Preparatoria McLane**

Incluido en los cartapacios de la mesa está la información sobre la subasta 15-17 para mejorar la infraestructura eléctrica defectuosa, en el estadio de la Preparatoria McLane mediante la instalación de nuevos equipos eléctricos de distribución, paneles, conductos y cableado general. El proyecto incluye la sustitución de la iluminación del estadio existente (seis postes de luz) con más energía con iluminación deportiva de halógenos eficiente. La solicitud de oferta fue anunciada legalmente el 25 de febrero de 2015. Las notificaciones se enviaron a cincuenta y ocho (58) vendedores y cuatro (4) publicaciones comerciales de la construcción, y el distrito recibió tres (3) respuestas.

El personal recomienda otorgarlo a la respuesta más baja encargada de la oferta:

A-C Electric Company (Fresno, California) \$464,614

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto Fiscal: Fondos suficientes por \$464,614 están disponibles en los Fondos de la Reserva Especial. Personal contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA**

## (PASE DE LISTA VOTACIÓN)

### **COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS**

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa en los temas con asuntos pertinentes a la jurisdicción de la Mesa, pero **no** enlistados en esta agenda lo pueden hacer en este momento. Mientras todas las limitaciones del tiempo están a discreción de la Presidenta de la Mesa, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de (30) minutos de comentarios del público asignados para esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante el periodo inicial de (30) minutos pueden hacerlo al final de la junta después que la Mesa ha tratado todos los asuntos restantes en esta agenda. Las personas con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden someterlos por escrito. La Mesa automáticamente referirá al Superintendente cualquier forma de solicitud que es traída ante ellos en este momento. Los miembros del personal apropiados prepararán respuestas a las preguntas. Por favor note que si usted desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto de la agenda, deberá hacerse cuando el asunto específico es tratado.

### **B. CONFERENCIA/DISCUSIÓN AGENDA**

#### **6:00 P.M.**

#### **B-8, PRESENTAR y DISCUTIR la Estrategia de Desarrollo Presupuestal del 2015/16 y el Plan de Responsabilidad de Control Local**

El Gobernador publicó la Propuesta Presupuestal Estatal para el 2015/16 el 9 de enero del 2015. La Mesa de Educación ha discutido la propuesta del Gobernador y el impacto potencial en el Distrito Escolar Unificado de Fresno, así como el proceso de las estrategias del desarrollo presupuestal, en las juntas de la Mesa de Educación:

- Enero 21, 2015
- Febrero 11, 2015
- Febrero 25, 2015
- Marzo 11, 2015
- Marzo 25, 2015
- Abril 8, 2015

El 22 de abril del 2015, el personal y la Mesa continuarán con la discusión del desarrollo presupuestal. Impacto Fiscal: No disponible en este momento. Persona contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

#### **6:30 P.M.**

#### **B-9, DISCUTIR y APROBAR: La Solicitud de Exención de School of Unlimited Learning para la Determinación de Fondos para un Programa Fuera de la Escuela**

El distrito está sometiendo una exención a la Mesa de Educación Estatal a nombre de la Escuela Concesionada School of Unlimited Learning (SOUL) para permitir la sumisión de una solicitud de Concesión para Determinación de Fondos para un programa educativo fuera de la escuela. El Departamento de Educación de California requiere que cualquier solicitud recibida después del 1 de febrero, debe tener una exención sometida autorizando al distrito a nombre e la escuela concesionada. El ciclo actual de la Determinación de Fondos de SOUL termina el 30 de junio del 2015. El Superintendente recomienda su

aprobación. Impacto Fiscal: El Impacto fiscal de SOUL para el 2015/16 es de \$342,009.  
Persona contacto: Rosario Sanchez, teléfono 457-6223.

**C. RECIBIR INFORMACIÓN y REPORTES**

No hay asuntos para esta parte de la agenda.

**COMUNICACIONES DE LA MESA/SUPERINTENDENTE**

**D. FIN DE LA REUNIÓN**

**PRÓXIMA JUNTA REGULAR**

**MIÉRCOLES, 13 de mayo del 2015 – SESIÓN ABIERTA A LAS 5:30 P.M.**